

CẢI CÁCH TÀI KHÓA XANH NHẰM GẮN KẾT CÁC MỤC TIÊU KINH TẾ VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG VÌ PHÁT TRIỂN BỀN VỮNG Ở VIỆT NAM

*GREEN FISCAL REFORM FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT IN
VIETNAM: INITIAL STEPS AND PROSPECTS*

Tác giả: Lê Thị Kim Oanh*

Tóm tắt bằng tiếng Việt:

“Cải cách tài khóa xanh” - Green Fiscal Reform (GFR)- là một quan điểm mới được các nhà hoạch định chính sách và các học giả kinh tế ở nhiều nước phát triển trên thế giới quan tâm trong nhiều năm gần đây. Các số liệu ngân sách sẽ không đơn thuần là phân chia tiền thu từ thuế cho các chương trình khác nhau, mà các khoản mục của ngân sách còn có tác động tới môi trường tự nhiên và xác lập trạng thái hoạt động của các tổ chức trong nền kinh tế theo hướng bền vững. Bài báo này làm rõ về cơ sở lý luận của “cải cách tài khóa xanh” và khái quát về những thay đổi trong cơ cấu thu chi ngân sách nhà nước theo hướng “xanh hóa” ở Việt Nam những năm gần đây với mục tiêu tăng cường nguồn tài chính đầu tư cho bảo vệ môi trường. Trên cơ sở đó, đề xuất một chu trình và các biện pháp góp phần hoạch định một ngân sách nhà nước “xanh” vì mục tiêu phát triển kinh tế - xã hội bền vững.

Từ khóa: cải cách tài khóa xanh; cải cách thuế môi trường; ngân sách nhà nước xanh; cơ chế tài khóa môi trường; phát triển bền vững

Tóm tắt bằng tiếng Anh:

Green fiscal reform (GFR) is a new concept which has greatly attracted concern and acceptance among policy makers and economic researchers in industrialized countries in Europe and Japan recently. According to this viewpoint, state budget and its items are not simply an allocation of the tax revenues for different public programs but also imposing considerable impacts on the environmental status and on the operation of economic sectors towards sustainable development. This paper thus has introduced the concept of Green fiscal reform and its theoretical bases, and reviewed recent “green” changes in the State budget structure in Vietnam in order to increase financial investment in environmental protection. The paper then also recommends a green budgeting life cycle and practical considerations to effective implementation for planning annual green State budget towards sustainable socio-economic development.

Key words: green fiscal reform; environmental tax reform; green state budget; environmental fiscal mechanism; sustainable development